

SPRACHWANDEL IM DEUTSCH DER GEGENWART

Donnerstag, 6. Juni 2024, 11:00 Uhr

Synchrone Evidenz für diachrone Prozesse: Zur Herausbildung emergenter Univerbierungen mit besonderen Gesprächsfunktionen

Arne Zeschel, Nadine Proske, Nora Müller und Ralf Knöbl (IDS)

Um was für eine Art von Wandel handelt es sich bei der Entstehung komplexer pragmatischer Marker wie *sag mal*, *auf jeden Fall* und *was weiß ich* aus ihren kompositionellen Quellstrukturen? In der Literatur werden dafür teils überlappende und teils konkurrierende Begriffe wie etwa *Univerbierung* (Günthner 2017), *Lexikalisierung* (Fischer 2007) und *Grammatikalisierung* (Brinton 1996), zum Teil auch ganz eigene Konzepte wie *Pragmatikalisierung* (Frank-Job 2006) und *Kooptation* (Heine 2013) angesetzt. Unser Vortrag gibt einen knappen Aufriss der dahinterstehenden Debatte um die geeignete theoretische Einordnung solcher Wandlerscheinungen. Zudem illustrieren wir, inwiefern speziell phonetische Analysen interessante Anhaltspunkte auf aktuell erreichte Entwicklungsstände der beteiligten Prozesse liefern können, auch wenn sie aktuell noch gar nicht abgeschlossen (geschweige denn normativ beglaubigt) sind. Wir illustrieren sowohl die phonetische Spurensuche als auch die theoretische Einordnung der ablaufenden Veränderungen am Beispiel verschiedener Marker mit *sagen*.

Literatur:

- Brinton, Laurel (1996): *Pragmatic Markers in English: Grammaticalization and Discourse Functions*. Reprint 2010. Berlin/New York: De Gruyter. (= Topics in English Linguistics [TiEL]).
- Fischer, Olga (2007): *The Development of English Parentheticals: A Case of Grammaticalization?* In: Smit, Ute et al. (Hg.): *Tracing English through Time: Explorations in Language Variation: A Festschrift for Herbert Schendl on the Occasion of His 65th Birthday*. Wien: Braumüller. S. 103–118. (= Austrian Studies in English).
- Frank-Job, Barbara (2006): *A Dynamic-Interactional Approach to Discourse Markers*. In: Fischer, Kerstin (Hg.): *Approaches to Discourse Particles*. Amsterdam: Elsevier. S. 359–374.
- Günthner, Susanne (2017): *Diskursmarker in der Interaktion – Formen und Funktionen univerbierter guck mal- und weißt du-Konstruktionen*. In: Blühdorn, Hardarik et al. (Hgg.): *Diskursmarker im Deutschen. Reflexionen und Analysen*. Göttingen: Verlag für Gesprächsforschung. S. 103–130.
- Heine, Bernd (2013): *On Discourse Markers: Grammaticalization, Pragmaticalization, or Something Else?* In: *Linguistics* 51, S. 1205–1247.